



**MAT.: APRUEBA MODIFICACION CONVENIO DE TRANSFERENCIA Y EJECUCION PROGRAMAS "MUJERES JEFAS DE HOGAR Y MUJERES ASOCIATIVIDAD Y EMPRENDIMIENTO.-**

**DECRETO ALCALDICIO N° 9838/2015.-**

**Monte Patria, 03 de Septiembre de 2015.-**

**VISTOS:**

MUNICIPALIDAD  
MONTE PATRIA  
DIRECCIÓN DE  
CONTROL MUNICIPAL

REGISTRO N° 102294

FECHA 10 SEP 2015

CURSADO SIN OBSERVACIONES

CURSADO CON OBSERVACIONES

DIRECCIÓN DE CONTROL MUNICIPAL

- Constitución Política de la Republica;
- La Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;
- Lo dispuesto en la Ley 18.575 Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado.
- Decreto Alcaldicio N° 12.120 de fecha 06.12.2012 donde se señala la elección del Alcalde y Concejales para el período 2012-2016;
- El Decreto Alcaldicio N° 13.082, de fecha 09.12.2014, que aprueba el Presupuesto Municipal Vigente;
- Ord. N° 37 Resolución aprobatorias de modificación programa SERNAM.
- El Decreto Alcaldicio N° 13.082, de fecha 09.12.2014, que aprueba el Presupuesto Municipal Vigente;
- Decreto Alcaldicio N° 984, de fecha 27.01.2015, que aprueba el convenio original de Transferencia y Ejecución Programas "Mujeres Jefas de Hogar y Mujeres Asociatividad y Emprendimiento";
- En uso de las facultades inherentes a mi cargo:

**DECRETO/**

**1. APRUEBESE** Modificación Convenio de continuidad de Transferencia y Ejecución "Programa Mujer Jefa de Hogar y Mujer Asociatividad y Emprendimiento", suscrito con fecha 17 de Agosto de 2015, entre el Servicio Nacional de la Mujer R.U.T. N° 60.107.000-6, representado por su Directora Regional (s) doña Marcela Carreño Mardones y la Ilustre Municipalidad de Monte Patria, representada por su Alcalde Don Juan Carlos Castillo Boilet.

**2. ESTABLEZCASE** que por este acto se modifica el convenio suscrito, en virtud a lo establecido en la cláusula séptima "Compromisos Técnicos y Financieros de las partes", desglosado en la siguiente tabla:

CTA.	ÍTEM	APORTE SERNAM
20	Gastos en Personal Operacional	\$12.518.496.-
30	Gastos en Administración	\$0.-
40	Gastos Operacionales	\$58.504.-
60	Gastos de Inversión	\$0.-
	Totales	\$13.100.000.-

**3.-ESTABLEZCASE** que en todo aquello no modificado por el presente instrumento, rige plenamente y sin alteraciones el convenio original.-

**ANÓTESE, COMUNIQUESE REGÍSTRESE Y ARCHÍVESE.**



SECRETARIO MUNICIPAL



ALCALDE

KAAC/FFC/vea.-

Distribución:  
DIDECO;  
SOCAIL;  
Secretaría Municipal;  
Archivo Jurídica.



SERVICIO NACIONAL  
DE LA MUJER

C O Q U I M B O

MODIFICA CONVENIO DE CONTINUIDAD

DIRECCIÓN REGIONAL DE COQUIMBO

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER

Y

"I. MUNICIPALIDAD DE MONTE PATRIA "

ÁREA MUJER Y TRABAJO – SERNAM  
PROGRAMAS MUJERES JEFAS DE HOGAR Y MUJERES ASOCIATIVIDAD Y  
EMPREDIMIENTO

En La Serena , a 17 de Agosto de 2015, entre el **Servicio Nacional de la Mujer**, R.U.T. N°60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de Coquimbo representada por su Directora Regional doña Marcela Carreño Mardones Cédula Nacional de Identidad N°09.777.667-9 ambos con domicilio en calle Brasil N°371, comuna de La Serena, en adelante el "SERNAM", por una parte; 9 ambos con domicilio en calle Brasil N°371 comuna de La Serena, en adelante el "SERNAM", por una parte; por la otra **la I. Municipalidad de Monte Patria**, en adelante "la Municipalidad" ó "el Municipio", R.U.T. N° 69.040.800-7, representado por su Alcalde don Juan Carlos Castillo Boilet, C.I. N° 6.723.755-2, ambos con domicilio en calle Diaguitas N°31, Monte Patria, se celebra la siguiente modificación de convenio:

**CLÁUSULA PRIMERA: ANTECEDENTES Y OBJETO**

El Servicio Nacional de La Mujer ha celebrado un convenio de transferencia y ejecución con la Municipalidad, en su calidad de organismo ejecutor, para operar los **Programas Mujeres Jefas de Hogar y Mujeres Asociatividad y Emprendimiento** y hacer realidad la implementación de sus políticas públicas en la Región de Coquimbo, mediante convenio aprobado por Resolución Exenta N°26/IV Región, del SERNAM de 2015, vigente hasta el 31 de Diciembre de 2015.

Que, es necesario desagregar por ítemes el presupuesto asignado para la ejecución del Programa.

**CLÁUSULA SEGUNDA: OBJETO**

Por este acto, se modifica el convenio suscrito, en virtud de los siguientes aspectos:

**I) Se modifica la actual cláusula Séptima N° 1 letra b) b.1 cuyo texto es el siguiente**

**CLÁUSULA SÉPTIMA: COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE LAS PARTES**

**1. COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE SERNAM**

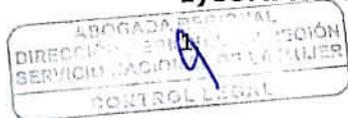
**b) COMPROMISOS FINANCIEROS**

**b.1**SERNAM, se compromete a destinar para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del proyecto, la suma bruta, única y total anual de **\$13.100.000 ( Trece millones cien mil de pesos)** la que se desglosará en el proyecto comunal.

**En reemplazo del texto transcrito, se introduce la cláusula Séptima N°1 letra b) b.1 cuyo tenor es el siguiente:**

**CLÁUSULA SÉPTIMA: COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE LAS PARTES**

**1)COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE SERNAM**



**b) COMPROMISOS FINANCIEROS**

b.1 SERNAM, se compromete a destinar para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del proyecto, la suma bruta, única y total anual de **\$13.100.000 ( Trece millones cien mil de pesos)** la que se desglosará de la siguiente manera .

Cta.	Ítem	Aporte SERNAM
20	Gastos en Personal Operacional	<b>\$12.518.496</b>
30	Gastos en Administración	<b>\$0</b>
40	Gastos Operacionales	<b>\$581.504</b>
60	Gastos de Inversión	<b>\$0</b>
<b>Totales</b>		<b>\$13.100.000</b>

**CLAUSULA TERCERA: CONSTANCIA:**

Las partes dejan constancia, que en todo aquello no modificado por este instrumento rige plenamente y sin alteraciones el convenio original.-

**CLÁUSULA CUARTA: SUSCRIPCIÓN Y FIRMAS**

El presente Convenio se firma en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAM y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

**CLÁUSULA QUINTA: PERSONERÍAS**

La personería de la Directora Regional de la Región de Coquimbo del Servicio Nacional de la Mujer, doña Marcela Carreño Mardones, consta en Resolución N° 59 de fecha Mayo de 2014 y su facultad para suscribir el presente instrumento consta de Resolución Exenta N° 629 de 2012, ambas del Servicio Nacional de la Mujer, en tanto, en tanto la personería de don Juan Carlos Castillo Boilet como representante legal de la Municipalidad consta de decreto alcaldicio N°12.120 de 6 de diciembre de 2012. Documentos que no se insertan por ser conocidos de las partes y a su expresa solicitud

  
  
**MARCELA CARREÑO MARDONES**  
**DIRECTORA REGIONAL**  
**SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER**  
**REGION DE COQUIMBO**

  
  
**JUAN CARLOS CASTILLO BOILET**  
**ALCALDE**  
**I. MUNICIPALIDAD DE MONTE PATRIA**